## 税務局搬遷至总德

**Inland Revenue Department moving to Kai Tak** 











税務中心為稅務局專用的新辦公大樓,將於2022年底啟用。稅務局大部分科別/組別的辦公室將於2022年底至2023年初,分階段遷往新大樓。新大樓佔地面積約9,832平方米,並加入了不少環保節能的設施及綠化設計。

The Inland Revenue Centre, a new dedicated building for the Inland Revenue Department, will be open for use in late 2022. A majority of the offices of Units/Sections of the Inland Revenue Department will be relocated to the new building by phases by late 2022/early 2023. The new building has a site area of about 9,832m². A number of environmental-friendly, energy-saving facilities and greening designs have been incorporated.

### 例 搬遷時間表 Relocation Schedule



第四科(實地審核及調查) Unit 4 (Field Audit & Investigation)



第二科(個別人士稅務) Unit 2 (Individuals Tax) 第三科[追討欠税組 (個別人士 但不包括合夥業務個案)] Unit 3 [Collection Enforcement Section (for individuals other than partnership cases)]

總務科 (物業税組) Headquarters Unit (Property Tax Section)



第一科(利得税) Unit 1 (Profits Tax) 第三科[追討欠税組(法團及合夥業務個案)及税務督察組] Unit 3 [Collection Enforcement Section (for corporation and partnership cases) and Inspection Section]



局長直轄科(慈善捐款組、 投訴組、上訴組及税收協定組) CIR Unit (Charitable Donations Section, Complaints Section, Appeals Section and Tax Treaty Section) 第三科 (印花税署 及商業登記署) Unit 3 (Stamp Office and Business Registration Office)

總務科(中央詢問組) Headquarters Unit (Central Enquiry Counter)



第三科[電腦支援組(會計)、遺產税署、退税組及儲税券組] Unit 3 [Computer Back Up (Accounts) Section, Estate Duty Office, Refund Section and Tax Reserve Certificates Section]



 景泰街 / 泰景工業大廈
 2A 5A 14 15 16 16X 20 20A 22 24 26 27 28

 5
 King Tai Street / Tai King Industrial Building
 29M 42 101 108 296C 793 796X 797

 事線小巴 Green Minibus 49 102
 49 102

譽•港灣

The Latitude

24 85X 93K 95 98C 98S 107 108 213D 296C

296P 297 298X 793 796X A22

**專線小巴 Green Minibus** 46 69 69A 105 110

巴士 Bus



#### 展覽 Exhibition

# #你遊走一遍税務局的 A tour to the past, prese Inland Revenue Departm ファクスを関する。 Past & Future Exhibition



九龍啟德協調道五號稅務中心地下大堂 G/F, Inland Revenue Centre, 5 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon







#### 歡迎參觀「稅向未來」展覽

慶祝香港特別行政區成立25周年及税務局成立75周年

#### Welcome to the "Past and Future" Exhibition

To mark the 25<sup>th</sup> Anniversary of the establishment of HKSAR as well as the 75<sup>th</sup> Anniversary of the Inland Revenue Department

中央詢問處,香港灣仔告士打道5號税務大樓1樓。 [由2023年1月9日起遷往稅務中心地下] Central Enquiry Counter, 1/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong. [In service on G/F, Inland Revenue Centre with effect from 9 January 2023] 中文版網站









187 8088

 $\vee$ 

taxinfo@ird.gov.hk

#### 網上税務服務

我們亦鼓勵公眾人士更多使用網上税務服務,以節省往來税務局辦公室的時間。詳情可參閱 税務局網站 (https://www.ird.gov.hk/chi/ese/index.htm)。

#### **Use of Electronic Services**

To save your travelling time to our offices, you are also encouraged to use our wide range of online tax services. For details, please visit our website (https://www.ird.gov.hk/eng/ese/index.htm).